

## DZIAŁ I. GEOGRAFIA

Położenie geograficzne Polski . . . . .	
Terytorium i granice . . . . .	
Układ pionowy powierzchni . . . . .	
Wyższe szczyty górskie . . . . .	
Powierzchnie zlewnisk i dorzeczy . . . . .	
Większe rzeki . . . . .	
Większe i głębsze jeziora . . . . .	
Ważniejsze kanały . . . . .	
Większe sztuczne zbiorniki i stopnie wodne . . . . .	
Temperatury powietrza . . . . .	
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie . . . . .	

## CHAPTER I. GEOGRAPHY

<i>Geographic location of Poland . . . . .</i>	1	1
<i>Territory and borders . . . . .</i>	2	1
<i>Elevations . . . . .</i>	3	2
<i>Highest mountain peaks . . . . .</i>	4	3
<i>Drainage areas and drainage basins . . . . .</i>	5	3
<i>Principal rivers . . . . .</i>	6	4
<i>Larger and deeper lakes . . . . .</i>	7	5
<i>Major canals . . . . .</i>	8	5
<i>Major artificial reservoirs and falls . . . . .</i>	9	6
<i>Air temperatures . . . . .</i>	10	7
<i>Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness . . . . .</i>	11	8

## DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne . . . . .	
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju . . . . .	
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze i leśne na cele nieleśne . . . . .	
Grunty zdegrastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty rekultywowane i zagospodarowane . . . . .	
Zasoby ważniejszych kopalin w 2002 r. . . . .	
Zasoby wodne i pobór wody . . . . .	
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych . . . . .	
Wyniki badania jakości wód podziemnych . . . . .	
Stan czystości rzek kontrolowanych . . . . .	
Stan czystości większych jezior kontrolowanych w 2001 r. . . . .	
Jakość wody dostarczanej ludności do spożycia w 2002 r. . . . .	
Ocena sanitarna niektórych artykułów spożywczych . . . . .	
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód powierzchniowych . . . . .	
Jednostki odprowadzające ścieki według miejsca odprowadzania oraz wyposażenia w oczyszczalnie ścieków . . . . .	
Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną . . . . .	
Oczyszczalnie ścieków w 2002 r. . . . .	
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Całkowita emisja dwutlenku siarki, dwutlenku azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń . . . . .	
Całkowita emisja głównych gazów cieplarnianych . . . . .	
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Wyposażenie zakładów w podstawowe urządzenia do redukcji zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze . . . . .	
Średnie roczne stężenie Cezju-137 w niektórych artykułach spożywczych . . . . .	
Odpady według rodzajów . . . . .	
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona . . . . .	
Parki narodowe . . . . .	
Rezerваты przyrody . . . . .	
Parki krajobrazowe . . . . .	
Lasy ochronne . . . . .	
Pomniki przyrody . . . . .	
Ważniejsze zwierzęta chronione . . . . .	

## CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION

<i>General notes . . . . .</i>	x	9
<i>Geodesic status and directions of land use . . . . .</i>	1 (12)	17
<i>Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes . . . . .</i>	2 (13)	17
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land . . . . .</i>	3 (14)	18
<i>Major mineral resources in 2002 . . . . .</i>	4 (15)	19
<i>Water resources and withdrawal . . . . .</i>	5 (16)	20
<i>Exploitable underground water resources . . . . .</i>	6 (17)	20
<i>Underground water quality survey results . . . . .</i>	7 (18)	21
<i>Purity of controlled rivers . . . . .</i>	8 (19)	21
<i>Purity of larger lakes controlled in 2001 . . . . .</i>	9 (20)	22
<i>Quality of water supplied to the population for consumption in 2002 . . . . .</i>	10 (21)	23
<i>Sanitary evaluation of some foodstuff articles . . . . .</i>	11 (22)	24
<i>Industrial and municipal waste water discharged into surface waters . . . . .</i>	12 (23)	24
<i>Entities discharging waste water by place of discharge and waste water treatment plants possessed . . . . .</i>	13 (24)	25
<i>Municipal waste water discharged by sewerage system . . . . .</i>	14 (25)	25
<i>Waste water treatment plants in 2002 . . . . .</i>	15 (26)	25
<i>Total emission of main air pollutants . . . . .</i>	16 (27)	26
<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen dioxide and particulates by sources of pollution . . . . .</i>	17 (28)	26
<i>Total emission of main greenhouse gases . . . . .</i>	18 (29)	27
<i>Emission and reduction of industrial air pollutants . . . . .</i>	19 (30)	27
<i>Basic air pollution reduction systems in plants . . . . .</i>	20 (31)	28
<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere . . . . .</i>	21 (32)	28
<i>Average annual Cesium-137 concentration in some food products . . . . .</i>	22 (33)	29
<i>Waste by type . . . . .</i>	23 (34)	29
<i>Legally protected areas possessing unique environmental value . . . . .</i>	24 (35)	30
<i>National parks . . . . .</i>	25 (36)	30
<i>Nature reserves . . . . .</i>	26 (37)	31
<i>Scenic parks . . . . .</i>	27 (38)	32
<i>Protective forests . . . . .</i>	28 (39)	33
<i>Nature monuments . . . . .</i>	29 (40)	34
<i>Major animals protected . . . . .</i>	30 (41)	34

	Tabl. Table	Str. Page
Lasy uszkodzone . . . . .	Damaged forests . . . . .	31 (42) 34
Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska i gospodarkę wodną (ceny bieżące) . . . . .	Investment expenditures on environmental protection and water management (current prices) . . . . .	32 (43) 35
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej . . . . .	Tangible effects of investments in environmental protection and water management . . . . .	33 (44) 36
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2002 r. . . . .	Environmental protection of water management funds in 2002 . . . . .	34 (45) 37
Fundusz ochrony gruntów rolnych . . . . .	Agricultural land protection fund . . . . .	35 (46) 37

## DZIAŁ III. ORGANIZACJA PAŃSTWA

## CHAPTER III. ORGANIZATION OF THE STATE

## Organy przedstawicielskie

## Representative organs

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland . . . . .	1 (47) 38
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej według komitetów wyborczych w dniu 23 IX 2001 r. . . . .	Results of the election to the Sejm of the Republic of Poland on 23 IX 2001, by election committees . . . . .	2 (48) 38
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej według komitetów wyborczych w dniu 23 IX 2001 r. . . . .	Results of the election to the Senate of the Republic of Poland on 23 IX 2001, by election committees . . . . .	3 (49) 39
Posłowie i senatorowie . . . . .	Deputies and senators . . . . .	4 (50) 40
Kluby i kółka poselskie III oraz IV kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Deputy clubs and groups of the III and IV term of the Sejm of the Republic of Poland . . . . .	5 (51) 40
Wybrane dane o działalności III oraz IV kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Selected data regarding III and IV term activity of the Sejm of the Republic of Poland . . . . .	6 (52) 41
Działalność stałych komisji sejmowych III oraz IV kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Activities of standing committees of the Sejm of the Republic of Poland during the III and IV term . . . . .	7 (53) 42
Kluby i kółka senackie IV oraz V kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Senate factions and groups of the IV and V term of the Senate of the Republic of Poland . . . . .	8 (54) 43
Wybrane dane o działalności IV oraz V kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Selected data regarding IV and V term activity of the Senate of the Republic of Poland . . . . .	9 (55) 43
Działalność stałych komisji senackich IV oraz V kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	Activities of standing committees of the Senate of the Republic of Poland during the IV and V term . . . . .	10 (56) 44
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	Elections to organs of local self-government entities . . . . .	11 (57) 45
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego w 2002 r. . . . .	Councillors of organs of local self-government entities in 2002 . . . . .	12 (58) 46
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego . . . . .	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal . . . . .	13 (59) 48
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich . . . . .	Activity of the Commissioner for Civil Rights Protection . . . . .	14 (60) 48
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli . . . . .	Selected data regarding the activity of the Supreme Chamber of Control . . . . .	15 (61) 50

## Administracja publiczna

## Public administration

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 51
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej . . . . .	Paid employment and wages and salaries in the public administration . . . . .	16 (62) 52
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej według województw w 2002 r. . . . .	Paid employment and wages and salaries in the public administration by voivodship in 2002 . . . . .	17 (63) 53

## Struktura terytorialna

## Territorial structure

Gminy w 2002 r. . . . .	Gminas in 2002 . . . . .	18 (64) 54
Miasta na prawach powiatu w 2002 r. . . . .	Cities with powiat status in 2002 . . . . .	19 (65) 55
Powiaty w 2002 r. . . . .	Powiats in 2002 . . . . .	20 (66) 55

## Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne

## National defence and public safety

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 56
Stan osobowy Wojska Polskiego . . . . .	Polish Military personnel . . . . .	21 (67) 56
Zatrudnieni w Wojsku Polskim . . . . .	Paid employment in the Polish Military . . . . .	22 (68) 57
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim . . . . .	Paid employment and wages and salaries in the Polish Military . . . . .	23 (69) 57
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów . . . . .	Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations by country . . . . .	24 (70) 58

	Tabl. Table	Str. Page
Pelnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	<i>Full-time paid employment in public safety services</i>	25 (71) 58
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>	26 (72) 58
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the State Fire Department</i>	27 (73) 59
Zarejestrowana działalność Ochotniczej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the Volunteer Fire Department</i>	28 (74) 59
<b>DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI</b>	<b>CHAPTER IV. JUSTICE</b>	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 60
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów przestępstw	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by type of crime</i>	1 (75) 64
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes</i>	2 (76) 66
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i>	3 (77) 68
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe w 2002 r.	<i>Proceedings regarding treasury crimes and offences in 2002</i>	4 (78) 68
Prokuratura w 2002 r.	<i>Public prosecutor's office in 2002</i>	5 (79) 69
Działalność prokuratury w 2002 r.	<i>Activities of the public prosecutor's office in 2002</i>	6 (80) 69
Zakończone postępowania przygotowawcze w prokuraturach rejonowych i okręgowych	<i>Resolved preparatory proceedings in district and regional prosecutor's offices</i>	7 (81) 70
Powołanie sędziów	<i>Nomination of judges</i>	8 (82) 70
Sąd Najwyższy i Naczelny Sąd Administracyjny w 2002 r.	<i>The Supreme Court and the Chief Administrative Court in 2002</i>	9 (83) 70
Działalność Sądu Najwyższego w 2002 r.	<i>Activities of the Supreme Court in 2002</i>	10 (84) 71
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2002 r.	<i>Activities of the Chief Administrative Court in 2002</i>	11 (85) 71
Sądownictwo powszechne	<i>The common courts</i>	12 (86) 72
Działalność sądów powszechnych w 2002 r.	<i>Activities of the common courts in 2002</i>	13 (87) 74
Ławnicy w sądach powszechnych	<i>Lay judges in common courts</i>	14 (88) 77
Działalność notariuszy	<i>Activities of public notaries</i>	15 (89) 77
Sprawy z zakresu prawa pracy	<i>Labour law cases</i>	16 (90) 78
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	<i>Cases related to social security</i>	17 (91) 80
Sprawy rodzinne	<i>Family cases</i>	18 (92) 81
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku	<i>Juveniles with respect to whom educational measures were adjudicated by common courts for demoralization by age</i>	19 (93) 82
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld by common courts with respect to punishable acts</i>	20 (94) 82
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld by common courts by type of measure</i>	21 (95) 85
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	<i>Juveniles by educational and correctional measures adjudicated</i>	22 (96) 85
Zakłady poprawcze, placówki resocjalizacyjne, schroniska dla nieletnich	<i>Correctional centres, resocialization centres, detention centres</i>	23 (97) 86
Małoletni pod nadzorem sądów	<i>Juveniles under court supervision</i>	24 (98) 86
Szkolnictwo w zakładach poprawczych, placówkach resocjalizacyjnych i schroniskach dla nieletnich	<i>Education in correctional centres, resocialization centres and detention centres</i>	25 (99) 87
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (z filiami)	<i>Family diagnostic and advisory centres (with branches)</i>	26 (100) 88
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	27 (101) 88
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime</i>	28 (102) 89
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku	<i>Adults sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by sex and age</i>	29 (103) 91
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary	<i>Adults sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment</i>	30 (104) 92
Prawomocne orzeczenia w sprawach o wykroczenia	<i>Adjudications upheld in petty offences</i>	31 (105) 93
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial and convicts undergoing punishment</i>	32 (106) 94

	Tabl. Table	Str. Page
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skaza- nych odbywających karę pozbawienia wol- ności	33 (107)	95
Zakłady karne i areszty śledcze	34 (108)	95
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	35 (109)	95
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	36 (110)	96
Służba zdrowia w zakładach karnych	37 (111)	96
Biblioteki w zakładach karnych	38 (112)	96
Szkolnictwo w zakładach karnych	39 (113)	97
Sprawy załatwione przez komorników	40 (114)	97
Kuratorzy sądowi	41 (115)	98
Adwokatura	42 (116)	98
<i>Conditional releases from serving the full sentence</i>	33 (107)	95
<i>Prisons and remand prisons</i>	34 (108)	95
<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	35 (109)	95
<i>Full-time paid employment of penitentiary staff</i>	36 (110)	96
<i>Health service in prisons</i>	37 (111)	96
<i>Libraries in prisons</i>	38 (112)	96
<i>Education in prisons</i>	39 (113)	97
<i>Cases resolved by court receivers</i>	40 (114)	97
<i>Court probation officers</i>	41 (115)	98
<i>Attorneys at law</i>	42 (116)	98

## DZIAŁ V. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

CHAPTER V. POPULATION. RELIGIOUS  
DENOMINATIONS

## Ludność

## Population

Uwagi ogólne	x	99
Ludność na podstawie spisów	1 (117)	104
Bilans ludności	2 (118)	104
Ludność na podstawie bilansów	3 (119)	105
Ludność według płci i wieku	4 (120)	106
Ludność w wieku produkcyjnym i nieproduk- cyjnym	5 (121)	107
Bilans ludności w wieku produkcyjnym	6 (122)	108
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego	7 (123)	108
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	8 (124)	109
Ludność według głównego źródła utrzymania	9 (125)	110
Ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kowaniem gospodarstwa indywidualnego w rol- nictwie według płci i wieku	10 (126)	111
Gospodarstwa domowe według wielkości oraz liczby osób pracujących	11 (127)	111
Gospodarstwa domowe i ludność w gospo- darstwach według grup społeczno-ekono- micznych	12 (128)	112
Rodziny i dzieci w rodzinach	13 (129)	113
Rodziny z dziećmi do lat 24 pozostającymi na utrzymaniu	14 (130)	114
Miasta i ludność w miastach	15 (131)	114
Ludność miast liczących w 2002 r. 20 tys. i więcej mieszkańców	16 (132)	115
Gminy zamieszkałe przez ludność wiejską	17 (133)	117
Ruch naturalny ludności	18 (134)	117
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	19 (135)	118
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w mał- żeństwie	20 (136)	118
Plodność kobiet	21 (137)	119
Współczynniki reprodukcji ludności	22 (138)	119
Niepełnosprawni według grup wieku i kategorii niepełnosprawności	23 (139)	119
Niepełnosprawni na 1000 ludności według kate- gorii i stopnia niepełnosprawności w 2002 r.	24 (140)	120
Zgony według płci i wieku zmarłych	25 (141)	120
Zgony według przyczyn	26 (142)	121
Zgony niemowląt według przyczyn	27 (143)	122
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez po- licję	28 (144)	122
Przeciętne dalsze trwanie życia	29 (145)	123
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	30 (146)	123
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt czasowy (ponad 2 miesiące)	31 (147)	124
<i>General notes</i>	x	99
<i>Population based on census data</i>	1 (117)	104
<i>Population balance</i>	2 (118)	104
<i>Population based on balances</i>	3 (119)	105
<i>Population by sex and age</i>	4 (120)	106
<i>Working and non-working age population</i>	5 (121)	107
<i>Balance of working age population</i>	6 (122)	108
<i>Population aged 15 and more by de facto marital status</i>	7 (123)	108
<i>Population aged 13 and more by educational level</i>	8 (124)	109
<i>Population by main source of maintenance</i>	9 (125)	110
<i>Population in households with private farm user in agriculture by sex and age</i>	10 (126)	111
<i>Households by size and number of employed persons</i>	11 (127)	111
<i>Households and population in households by socio-economic groups</i>	12 (128)	112
<i>Families and children in families</i>	13 (129)	113
<i>Families with children dependants up to age 24</i>	14 (130)	114
<i>Towns and urban population</i>	15 (131)	114
<i>Population of towns in 2002 with 20 thous. and over inhabitants</i>	16 (132)	115
<i>Gminas and rural population</i>	17 (133)	117
<i>Vital statistics</i>	18 (134)	117
<i>Marriages contracted and dissolved</i>	19 (135)	118
<i>Divorces by the number of underage children in the marriage</i>	20 (136)	118
<i>Female fertility</i>	21 (137)	119
<i>Reproduction rates of population</i>	22 (138)	119
<i>Disabled persons by age groups and category of disability</i>	23 (139)	119
<i>Disabled persons for 1000 population by ca- teghory and level of disability in 2002</i>	24 (140)	120
<i>Deaths by sex and age of deceased</i>	25 (141)	120
<i>Deaths by causes</i>	26 (142)	121
<i>Infant deaths by causes</i>	27 (143)	122
<i>Suicides registered by police</i>	28 (144)	122
<i>Life expectancy</i>	29 (145)	123
<i>Internal migration of population for permanent re- sidence</i>	30 (146)	123
<i>Internal migration of population for temporary stay (above 2 months)</i>	31 (147)	124

	Tabl. Table	Str. Page
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały według płci i wieku migrantów . . . . .	<i>International migration of population for permanent residence by sex and age of migrants . . . . .</i>	32 (148) 124
Emigracja z Polski na pobyt stały według kontynentów i krajów . . . . .	<i>Emigration from Poland for permanent residence by continents and countries . . . . .</i>	33 (149) 125
Członkowie niektórych stowarzyszeń narodowościowych i etnicznych w Polsce w 2002 r. . . . .	<i>Members in selected national and ethnic associations in Poland in 2002 . . . . .</i>	34 (150) 126
<b>Wyznania religijne</b>	<b>Religious denominations</b>	
Niektóre wyznania religijne w Polsce . . . . .	<i>Selected religious denominations in Poland . . . . .</i>	35 (151) 128
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce . . . . .	<i>Structure of the Roman Catholic Church in Poland . . . . .</i>	36 (152) 130
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej w 2002 r. . . . .	<i>Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2002 . . . . .</i>	37 (153) 131
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce w 2002 r. . . . .	<i>Structure of Greek Catholic Church in Poland in 2002 . . . . .</i>	38 (154) 132
<b>DZIAŁ VI. RYNEK PRACY</b>	<b>CHAPTER VI. LABOUR MARKET</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes . . . . .</i>	x   133
<b>Aktywność ekonomiczna ludności</b>	<b>Economic activity of the population</b>	
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku i płci na podstawie spisu w 2002 r. . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age and sex on the basis of the census in 2002 . . . . .</i>	1 (155) 140
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia na podstawie spisu w 2002 r. . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level on the basis of the census in 2002 . . . . .</i>	2 (156) 141
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej w gospodarstwach domowych z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie na podstawie spisu w 2002 r. . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more in households with private farm user in agriculture on the basis of the census in 2002 . . . . .</i>	3 (157) 142
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej . . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more . . . . .</i>	4 (158) 143
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku i płci w IV kwartale 2002 r. . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age and sex in IV quarter 2002 . . . . .</i>	5 (159) 144
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2002 r. . . . .	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level in IV quarter 2002 . . . . .</i>	6 (160) 145
<b>Pracujący</b>	<b>Employment</b>	
Pracujący . . . . .	<i>Employed persons . . . . .</i>	7 (161) 146
Pracujący według sektorów własności . . . . .	<i>Employed persons by ownership sectors . . . . .</i>	8 (162) 147
Pracujący według sekcji i działów . . . . .	<i>Employed persons by sections and divisions . . . . .</i>	9 (163) 148
Pracujący według statusu zatrudnienia . . . . .	<i>Employed persons by employment status . . . . .</i>	10 (164) 150
Przeciętne zatrudnienie . . . . .	<i>Average paid employment . . . . .</i>	11 (165) 152
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy . . . . .	<i>Employed persons on a full- and part-time basis . . . . .</i>	12 (166) 154
Pracujący według czasu pracy w IV kwartale . . . . .	<i>Employed persons by work-time in IV quarter . . . . .</i>	13 (167) 155
Przyjęcia do pracy . . . . .	<i>Hires . . . . .</i>	14 (168) 156
Zwolnienia z pracy . . . . .	<i>Terminations . . . . .</i>	15 (169) 157
Strajki . . . . .	<i>Strikes . . . . .</i>	16 (170) 158
Koszty pracy . . . . .	<i>Labour costs . . . . .</i>	17 (171) 158
<b>Bezrobocie</b>	<b>Unemployment</b>	
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy . . . . .	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers . . . . .</i>	18 (172) 160
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani . . . . .	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls . . . . .</i>	19 (173) 160
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawiania bez pracy oraz stażu pracy . . . . .	<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority . . . . .</i>	20 (174) 161
Bezrobocie w badanym okresie . . . . .	<i>Unemployment during the survey period . . . . .</i>	21 (175) 162
Stopa bezrobocia według wieku bezrobotnych w IV kwartale . . . . .	<i>Unemployment rate by age of unemployed persons in IV quarter . . . . .</i>	22 (176) 162
Stopa bezrobocia według poziomu wykształcenia bezrobotnych w IV kwartale . . . . .	<i>Unemployment rate by educational level of unemployed persons in IV quarter . . . . .</i>	23 (177) 163
Bezrobotni według miejsca zamieszkania i czasu poszukiwania pracy w IV kwartale 2002 r. . . . .	<i>Unemployed persons by place of residence and duration of job search in IV quarter 2002 . . . . .</i>	24 (178) 163

	Tabl. Table	Str. Page
Bezrobotni w IV kwartale 2002 r. poprzednio pracujący według wykonywanego zawodu w ostatnim miejscu pracy . . . . .	Unemployed persons in IV quarter 2002 previously employed by occupation performed in last job . . . . .	25 (179) 164
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy . . . . .	Registered unemployed persons benefitting from labour market programme as well as job offers . . . . .	26 (180) 164
<b>Warunki pracy</b>	<b>Work conditions</b>	
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) . . . . .	Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture) . . . . .	27 (181) 165
Wydarzenia i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) . . . . .	Events and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture) . . . . .	28 (182) 167
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie . . . . .	Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture . . . . .	29 (183) 169
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia . . . . .	Persons working in hazardous conditions . . . . .	30 (184) 169
Choroby zawodowe . . . . .	Occupational diseases . . . . .	31 (185) 171
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy . . . . .	Activities of the National Labour Inspectorate . . . . .	32 (186) 171

## DZIAŁ VII. WYNAGRODZENIA

## CHAPTER VII. WAGES AND SALARIES

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 173
Wynagrodzenia . . . . .	Wages and salaries . . . . .	1 (187) 174
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto . . . . .	Average monthly gross wages and salaries . . . . .	2 (188) 175
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności . . . . .	Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors . . . . .	3 (189) 176
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych . . . . .	Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries . . . . .	4 (190) 177
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji i działów . . . . .	Average monthly gross wages and salaries by selected sections and divisions . . . . .	5 (191) 177
Pełnozatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2002 r. . . . .	Full-time paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2002 . . . . .	6 (192) 180
Pełnozatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2002 r. . . . .	Full-time paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2002 . . . . .	7 (193) 182

## DZIAŁ VIII. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH I POMOCY SPOŁECZNEJ

## CHAPTER VIII. SOCIAL SECURITY BENEFITS AND SOCIAL ASSISTANCE

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 183
<b>Świadczenia z ubezpieczeń społecznych</b>	<b>Social security benefits</b>	
Emeryci i renciści . . . . .	Retirees and pensioners . . . . .	1 (194) 186
Świadczenia emerytalne i rentowe brutto . . . . .	Gross retirement pay and pension benefits . . . . .	2 (195) 186
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych . . . . .	Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions . . . . .	3 (196) 188
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych . . . . .	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system . . . . .	4 (197) 189
Osoby pobierające emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych według wysokości świadczeń w czerwcu 2002 r. . . . .	Persons receiving retirement pay and pensions from non-agricultural social security system by benefit amount in June 2002 . . . . .	5 (198) 191
Zmiany liczby emerytów i rencistów . . . . .	Changes in the number of retirees and pensioners . . . . .	6 (199) 191
Osoby pobierające emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych według płci i wieku w 2002 r. . . . .	Persons receiving retirement pay and pensions resulting from an inability to work from non-agricultural social security system by sex and age in 2002 . . . . .	7 (200) 192
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i odszkodowania wypadkowe . . . . .	Benefits, rehabilitation benefits and accident compensations . . . . .	8 (201) 193
<b>Świadczenia pomocy społecznej</b>	<b>Social assistance benefits</b>	
Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze . . . . .	Family, nursing and child-care benefits . . . . .	9 (202) 194
Świadczenia brutto z Funduszu Pracy . . . . .	Gross Labour Fund benefits . . . . .	10 (203) 195
Świadczenia z Funduszu Alimentacyjnego . . . . .	Alimony Fund benefits . . . . .	11 (204) 195

**DZIAŁ IX. BUDŻETY GOSPODARSTW  
DOMOWYCH**

Uwagi ogólne . . . . .	
Gospodarstwa domowe . . . . .	
Przeciętna liczba osób i jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwach domowych . . . . .	
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych . . . . .	
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych . . . . .	
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych . . . . .	
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag według grup gospodarstw domowych . . . . .	
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artyku- łów żywnościowych na 1 osobę w gospodar- stwach domowych . . . . .	
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych . . . . .	
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania . . . . .	

**CHAPTER IX. HOUSEHOLD BUDGETS**

General notes . . . . .	x	196
Households . . . . .	1 (205)	201
Average number of persons and consumption units of households . . . . .	2 (206)	202
Average monthly available income of households . . . . .	3 (207)	203
Average monthly expenditures of households . . . . .	4 (208)	205
Price indices of consumer goods and services by household group . . . . .	5 (209)	211
Price indices of consumer goods and services as well as weight system by household group . . . . .	6 (210)	212
Average monthly per capita consumption of select- ed foodstuffs of households . . . . .	7 (211)	220
Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components in households . . . . .	8 (212)	224
Households furnished with selected durable goods . . . . .	9 (213)	225

**DZIAŁ X. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.  
MIESZKANIA**

Uwagi ogólne . . . . .	
Infrastruktura komunalna . . . . .	
Miasta ogółem oraz obsługiwane przez urządze- nia komunalne . . . . .	
Ludność w miastach obsługiwanych przez sieć wodociagową, kanalizacyjną i gazową . . . . .	
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta . . . . .	
Wodociągi i kanalizacja . . . . .	
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych . . . . .	
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych . . . . .	
Komunikacja miejska . . . . .	
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe . . . . .	
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osie- dlowej . . . . .	

**CHAPTER X. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.  
DWELLINGS**

General notes . . . . .	x	227
Municipal infrastructure . . . . .		
The total number of towns as well as urban areas served by municipal installations . . . . .	1 (214)	232
Population in urban areas served by water-line, sewerage and gas-line systems . . . . .	2 (215)	233
Waste water treatment plants servicing urban areas . . . . .	3 (216)	233
Water-line and sewerage systems . . . . .	4 (217)	234
Consumers and consumption of electricity in ho- useholds . . . . .	5 (218)	235
Gas-line system as well as consumers and con- sumption of gas from gas-line system in house- holds . . . . .	6 (219)	235
Urban transport . . . . .	7 (220)	236
Municipal waste and liquid waste . . . . .	8 (221)	237
Generally accessible and estate urban area green belts . . . . .	9 (222)	238

**Mieszkania**

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów . . . . .	
Struktura mieszkań zamieszkałych stale według okresu wybudowania budynku . . . . .	
Mieszkania zamieszkane stale i ludność w mieszk- aniach według powierzchni użytkowej . . . . .	
Mieszkania zamieszkane stale i ludność w mieszk- aniach według liczby izb . . . . .	
Mieszkania zamieszkane stale i ludność w mieszk- aniach według liczby osób . . . . .	
Zasoby mieszkaniowe . . . . .	
Mieszkania zamieszkane stale i czasowo według stosunków własnościowych . . . . .	
Mieszkania zamieszkane stale wyposażone w instalacje oraz ludność w tych mieszkaniach . . . . .	
Mieszkania rozpoczęte oraz w budowie . . . . .	
Mieszkania oddane do użytku . . . . .	
Mieszkania oddane do użytku według liczby izb . . . . .	

**Dwellings**

Dwelling stocks based on census data . . . . .	10 (223)	238
Structure of permanently inhabited dwellings by the date of buildings construction . . . . .	11 (224)	239
Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by usable floor space . . . . .	12 (225)	240
Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of rooms . . . . .	13 (226)	240
Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of persons . . . . .	14 (227)	241
Dwelling stocks . . . . .	15 (228)	241
Permanently and temporarily inhabited dwellings by type of ownership . . . . .	16 (229)	242
Permanently inhabited dwellings fitted with instal- lations and population in these dwellings . . . . .	17 (230)	243
Dwellings started and under construction . . . . .	18 (231)	243
Dwellings completed . . . . .	19 (232)	244
Dwellings completed by number of rooms . . . . .	20 (233)	245

## DZIAŁ XI. EDUKACJA I WYCHOWANIE

## CHAPTER XI. EDUCATION

Uwagi ogólne . . . . .

General notes . . . . .

x | 246

## Dane zbiorcze

## Aggregate data

Edukacja według szczebli kształcenia . . . . .  
 Szkoły według organów prowadzących . . . . .  
 Uczniowie i studenci według grup wieku . . . . .  
 Współczynnik skolaryzacji w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Education by level . . . . . 1 (234) 250  
 Schools by school governing authority . . . . . 2 (235) 253  
 Pupils and students by age groups . . . . . 3 (236) 254

Komputery w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Enrolment rate in 2002/03 school year . . . . . 4 (237) 254  
 Personal computers in schools for children and youth and in post-secondary schools in 2002/03 school year . . . . . 5 (238) 255

Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych . . . . .

Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools . . . . . 6 (239) 255

Szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i grup etnicznych . . . . .

Schools for children and youth of national and ethnic minorities . . . . . 7 (240) 256

Szkoły dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Schools for people with special educational needs in 2002/03 school year . . . . . 8 (241) 257

Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze i ośrodki rehabilitacyjno-wychowawcze . . . . .

Special educational centres and rehabilitation-educational centres . . . . . 9 (242) 258

Wychowanie pozaszkolne . . . . .

Extracurricular education . . . . . 10 (243) 258

Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) . . . . .

Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools) . . . . . 11 (244) 259

Domy i stołówki studenckie . . . . .

Student dormitories and canteens . . . . . 12 (245) 259

Uczniowie szkół dla dzieci i młodzieży oraz policealnych (bez szkół specjalnych) otrzymujący stypendia w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Pupils and students in schools for children and youth and in post-secondary schools (excluding special schools) receiving scholarships in 2002/03 school year . . . . . 13 (246) 259

Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia . . . . .

Students of higher education institutions receiving scholarships . . . . . 14 (247) 260

## Szkoły dla dzieci i młodzieży

## Schools for children and youth

Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) . . . . .

Primary schools for children and youth (excluding special schools) . . . . . 15 (248) 260

Gimnazja dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) . . . . .

Lower secondary schools for children and youth (excluding special schools) . . . . . 16 (249) 262

Szkoły zasadnicze (zawodowe) dla młodzieży . . . . .

Basic vocational schools for youth . . . . . 17 (250) 263

Uczniowie i absolwenci w szkołach zasadniczych (zawodowych) dla młodzieży według grup kierunków kształcenia . . . . .

Students and graduates of basic vocational schools for youth by fields of education . . . . . 18 (251) 263

Licea ogólnokształcące dla młodzieży (bez szkół specjalnych) . . . . .

General secondary schools for youth (excluding special schools) . . . . . 19 (252) 264

Uczniowie i absolwenci ponadpodstawowych liceów ogólnokształcących dla młodzieży według profili kształcenia (bez szkół specjalnych) . . . . .

Students and graduates of general secondary (post-primary) schools for youth by educational profile (excluding special schools) . . . . . 20 (253) 264

Uczniowie ponadgimnazjalnych liceów profilowanych dla młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Students of specialized secondary schools (upper secondary schools) for youth (excluding special schools) in 2002/03 school year . . . . . 21 (254) 265

Szkoły średnie zawodowe dla młodzieży według typów szkół . . . . .

Vocational secondary schools for youth by type of school . . . . . 22 (255) 265

Uczniowie i absolwenci w ponadpodstawowych szkołach średnich zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia . . . . .

Students and graduates of vocational secondary (post-primary) schools for youth by fields of education . . . . . 23 (256) 266

Uczniowie ponadgimnazjalnych techników dla młodzieży według grup kierunków kształcenia w roku szkolnym 2002/03 . . . . .

Students of technical secondary (upper secondary) schools for youth by fields of education in 2002/03 school year . . . . . 24 (257) 266

## Szkoły policealne

## Post-secondary schools

Szkoły policealne według form kształcenia i typów szkół . . . . .

Post-secondary schools by type of education and type of school . . . . . 25 (258) 267

Uczniowie i absolwenci w szkołach policealnych według grup kierunków kształcenia . . . . .

Students and graduates of post-secondary schools by fields of education . . . . . 26 (259) 268

## Szkoły wyższe

## Tertiary education (university level)

Szkoły wyższe . . . . .

Higher education institutions . . . . . 27 (260) 268

Studenci szkół wyższych według grup kierunków studiów . . . . .

Students of higher education institutions by fields of education . . . . . 28 (261) 270

Absolwenci szkół wyższych według grup kierunków studiów . . . . .

Graduates of higher education institutions by fields of education . . . . . 29 (262) 272



	Tabl. Table	Str. Page
Nauczyciele akademicy w szkołach wyższych	30 (263)	274
Cudzoziemcy w szkołach wyższych	31 (264)	275
Studia podyplomowe i studia doktoranckie	32 (265)	276
Szkoły wyższe niepaństwowe	33 (266)	276
<b>Szkoły dla dorosłych</b>		
Uczniowie w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dorosłych	34 (267)	277
Szkoły zasadnicze (zawodowe) dla dorosłych	35 (268)	277
Uczniowie ponadpodstawowych liceów ogólnokształcących dla dorosłych	36 (269)	278
Szkoły średnie zawodowe dla dorosłych według form kształcenia	37 (270)	278
<b>Wychowanie przedszkolne</b>		
Wychowanie przedszkolne	38 (271)	279

## DZIAŁ XII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

Uwagi ogólne	x	281
Pracownicy medyczni	1 (272)	285
Lekarze specjaliści	2 (273)	285
Lekarze specjaliści stomatologii	3 (274)	286
Pracownicy medyczni służby zdrowia resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	4 (275)	287
Lekarze specjaliści służby zdrowia resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	5 (276)	287
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	6 (277)	288
Ambulatoryjna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	7 (278)	290
Służba medycyny pracy	8 (279)	291
Stacjonarna opieka zdrowotna	9 (280)	291
Stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	10 (281)	292
Szpitala ogólne	11 (282)	293
Pomoc doraźna	12 (283)	294
Apteki i punkty apteczne	13 (284)	294
Krwiodawstwo	14 (285)	295
Szczepienia ochronne	15 (286)	295
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zaraźliwych	16 (287)	296
Osoby zarejestrowane w poradniach gruźlicy i chorób płuc	17 (288)	297
Zachorowania na gruźlicę układu oddechowego	18 (289)	297
Zachorowania na choroby weneryczne	19 (290)	298
Zachorowania na nowotwory złośliwe	20 (291)	299
Osoby zarejestrowane w poradniach zdrowia psychicznego	21 (292)	300
Osoby zarejestrowane w poradniach odwykowych	22 (293)	300
Żłobki	23 (294)	301
Rodziny zastępcze	24 (295)	301
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	25 (296)	301
Pomoc społeczna	26 (297)	302
Świadczenia pomocy społecznej	27 (298)	303

## DZIAŁ XIII. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne	x	304
<b>Kultura</b>		
Książki i broszury wydane	1 (299)	307
Książki i broszury wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2002 r.	2 (300)	307

Academic teachers in higher education institutions	30 (263)	274
Foreigners in higher education institutions	31 (264)	275
Post-graduate and doctoral studies	32 (265)	276
Non-state higher education institutions	33 (266)	276

## Schools for adults

Students of primary and lower secondary schools for adults	34 (267)	277
Basic vocational schools for adults	35 (268)	277
Students of general secondary (post-primary) schools for adults	36 (269)	278
Vocational secondary schools for adults by type of education	37 (270)	278

## Pre-school education

Pre-primary education	38 (271)	279
-----------------------	----------	-----

## CHAPTER XII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes	x	281
Medical personnel	1 (272)	285
Doctors specialists	2 (273)	285
Dental specialists	3 (274)	286
Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration health service	4 (275)	287
Doctors specialists of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration health service	5 (276)	287
Out-patient health care	6 (277)	288
Out-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration	7 (278)	290
Workplace medical service	8 (279)	291
In-patient health care	9 (280)	291
In-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration	10 (281)	292
General hospitals	11 (282)	293
First-aid	12 (283)	294
Pharmacies and pharmaceutical outlets	13 (284)	294
Blood donation	14 (285)	295
Vaccinations	15 (286)	295
Incidence of infectious diseases and poisonings	16 (287)	296
Persons registered in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics	17 (288)	297
Incidence of respiratory tuberculosis	18 (289)	297
Incidence of venereal diseases	19 (290)	298
Incidence of malignant neoplasms	20 (291)	299
Persons registered in psychiatric out-patient clinics	21 (292)	300
Persons registered in anti-addict out-patient clinics	22 (293)	300
Nurseries	23 (294)	301
Foster homes	24 (295)	301
Round-the-clock care and education centres for children and young people	25 (296)	301
Social welfare	26 (297)	302
Social assistance benefits	27 (298)	303

## CHAPTER XIII. CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes	x	304
<b>Culture</b>		
Books and pamphlets published	1 (299)	307
Published books and pamphlets by UNESCO classification divisions in 2002	2 (300)	307

	Tabl. Table	Str. Page
Gazety i czasopisma wydane . . . . .	Newspapers and magazines published . . . . .	3 (301) 308
Czasopisma wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2002 r. . . . .	Published magazines by UNESCO classification divisions in 2002 . . . . .	4 (302) 309
Biblioteki publiczne (z filiami) . . . . .	Public libraries (with branches) . . . . .	5 (303) 310
Muzea . . . . .	Museums . . . . .	6 (304) 310
Galerie sztuki . . . . .	Art galleries . . . . .	7 (305) 310
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe . . . . .	Theatres, music institutions, entertainment enterprises . . . . .	8 (306) 311
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice . . . . .	Cultural centres and establishments, clubs and community centres . . . . .	9 (307) 312
Kina . . . . .	Cinemas . . . . .	10 (308) 312
Produkcja filmów . . . . .	Film production . . . . .	11 (309) 313
Koncesje udzielone przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów radiowych i telewizyjnych . . . . .	Licences granted by the National Broadcasting Council for broadcasting radio and television programmes . . . . .	12 (310) 313
Abonentci radiowi i telewizyjni . . . . .	Radio and television subscribers . . . . .	13 (311) 313

**Turystyka**

Przyjazdy do Polski oraz wyjazdy z Polski . . . . .	Arrivals to and departures from Poland . . . . .	14 (312) 314
Przyjazdy cudzoziemców do Polski . . . . .	Arrivals of foreigners to Poland . . . . .	15 (313) 314
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych . . . . .	Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips . . . . .	16 (314) 315
Turystyczne obiekty noclegowe zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Collective tourist accommodation establishments . . . . .	17 (315) 315
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Catering establishments in collective tourist accommodation establishments . . . . .	18 (316) 317
Turyści korzystający z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments . . . . .	19 (317) 318
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments . . . . .	20 (318) 318
Szlaki turystyczne . . . . .	Tourist trails . . . . .	21 (319) 318
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze . . . . .	The Polish Tourist Association . . . . .	22 (320) 319
Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe . . . . .	Volunteer Mountain and Tatrańskie Rescue Services . . . . .	23 (321) 319
Wodne Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe . . . . .	Volunteer Water Rescue Service . . . . .	24 (322) 320

**Tourism****Sport**

Organizacje kultury fizycznej i kluby sportowe . . . . .	Physical education organizations and sports clubs . . . . .	25 (323) 320
Wybrane dyscypliny sportowe w klubach sportowych w 2002 r. . . . .	Selected sports disciplines in sports clubs in 2002 . . . . .	26 (324) 321
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich . . . . .	Participation of Poland in the olympic games . . . . .	27 (325) 322
Udział Polski w igrzyskach paralimpijskich . . . . .	Participation of Poland in the paralympic games . . . . .	28 (326) 323
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2002 r. . . . .	Medals won by Polish competitors at the world and European championships in 2002 . . . . .	29 (327) 323

**Sport****DZIAŁ XIV. NAUKA I TECHNIKA**

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 325
Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej . . . . .	Units and employment in research and development activity . . . . .	1 (328) 328
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia . . . . .	Employment in research and development activity by educational level . . . . .	2 (329) 329
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące) . . . . .	Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) . . . . .	3 (330) 330
Zatrudnieni i nakłady w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk . . . . .	Employment and gross domestic expenditures in research and development activity by field of science . . . . .	4 (331) 330
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (ceny bieżące) . . . . .	Structure of gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds (current prices) . . . . .	5 (332) 331
Projekty badawcze finansowane przez Komitet Badań Naukowych . . . . .	Research projects financed by the State Committee for Scientific Research . . . . .	6 (333) 331
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów badań (ceny bieżące) . . . . .	Current expenditures on research and development activity by type of activity (current prices) . . . . .	7 (334) 332

**CHAPTER XIV. SCIENCE AND TECHNOLOGY**

	Tabl. Table	Str. Page
Stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej w działalności badawczej i rozwojowej	Degree of consumption of research equipment in research and development activity	8 (335) 332
Podstawowe wskaźniki w działalności badawczej i rozwojowej	Main research and development activity indicators	9 (336) 333
Nadane tytuły naukowe profesora	Number of titles of professor granted	10 (337) 333
Nadane stopnie naukowe	Number of scientific degrees awarded	11 (338) 334
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	Members of the Polish Academy of Sciences	12 (339) 334
Archiwa państwowe	State archives	13 (340) 335
Biblioteki naukowe	Scientific libraries	14 (341) 335
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych i media elektroniczne w przemyśle	Means for automating production processes and electronic media in industry	15 (342) 336
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące)	Expenditures on innovation activities in industry (current prices)	16 (343) 339
Udział produkcji sprzedanej wyrobów nowych i zmodernizowanych w produkcji sprzedanej wyrobów w przemyśle (ceny bieżące)	Share of sales due to technologically new and improved products in sold production of industrial products (current prices)	17 (344) 340
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	Domestic inventions and utility models	18 (345) 341
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	Non-resident patent applications and patents granted	19 (346) 341
Wynalazki zgłoszone i udzielone patenty według działów techniki	Patent applications and patents granted by field of technology	20 (347) 342
Wynalazki polskie zgłoszone za granicą i udzielone patenty	Polish patent applications filed abroad and patents granted	21 (348) 342
Usługi w zakresie osiągnięć naukowo-technicznych w bilansie rozrachunkowym Polski	Transactions related to scientific and technological developments in Polish balance of payments on transaction basis	22 (349) 343
Realizacja licencji w przemyśle	Realization of licences in industry	23 (350) 343

## DZIAŁ XV. CENY

Uwagi ogólne	General notes	x	344
Wskaźniki cen produktu krajowego brutto, popytu krajowego i nakładów inwestycyjnych	Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays	1 (351)	347
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym	Transaction price indices of foreign trade	2 (352)	347
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	Price indices of agricultural output	3 (353)	347
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupowanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture	4 (354)	348
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	5 (355)	348
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	6 (356)	349
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers	7 (357)	351
Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	Average prices of arable land in private turnover	8 (358)	351
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	Price indices of sold production of industry	9 (359)	352
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	Price indices of construction and assembly production	10 (360)	353
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności	Price indices of transport, storage and communication	11 (361)	353
Wskaźniki cen towarów i usług	Price indices of goods and services	12 (362)	353
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	Price indices of consumer goods and services	13 (363)	354
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych	Price indices of non-consumer goods and services	14 (364)	356
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych	Retail prices of major consumer goods and services	15 (365)	356
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych	Retail prices of major non-consumer goods and services	16 (366)	361

## DZIAŁ XVI. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

Uwagi ogólne	General notes	x	362
<b>Rolnictwo</b>	<b>Agriculture</b>		
Uwarunkowania i ważniejsze wyniki ekonomiczno-produkcyjne w rolnictwie	Trends and major economic and production results in agriculture	1 (367)	368

## CHAPTER XV. PRICES

General notes	x	344
Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays	1 (351)	347
Transaction price indices of foreign trade	2 (352)	347
Price indices of agricultural output	3 (353)	347
Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture	4 (354)	348
Average procurement prices of major agricultural products	5 (355)	348
Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	6 (356)	349
Average market-place prices received by farmers	7 (357)	351
Average prices of arable land in private turnover	8 (358)	351
Price indices of sold production of industry	9 (359)	352
Price indices of construction and assembly production	10 (360)	353
Price indices of transport, storage and communication	11 (361)	353
Price indices of goods and services	12 (362)	353
Price indices of consumer goods and services	13 (363)	354
Price indices of non-consumer goods and services	14 (364)	356
Retail prices of major consumer goods and services	15 (365)	356
Retail prices of major non-consumer goods and services	16 (366)	361

## CHAPTER XVI. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

General notes	x	362
<b>Agriculture</b>		
Trends and major economic and production results in agriculture	1 (367)	368

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków	Agricultural land area by land type . . . . .	2 (368) 369
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych	Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups . . . . .	3 (369) 370
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej	Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added . . . . .	4 (370) 370
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross, final and market agricultural output (current prices) . . . . .	5 (371) 371
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej (ceny stałe)	Indices of gross, final and market agricultural output (constant prices) . . . . .	6 (372) 371
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross and market agricultural output (current prices) . . . . .	7 (373) 372
Produkcja globalna, zużycie pośrednie, wartość dodana brutto, dochody w gospodarstwach indywidualnych (ceny bieżące)	Gross output, intermediate consumption, gross value added and incomes of private farms (current prices) . . . . .	8 (374) 374
Powierzchnia zasiewów	Sown area . . . . .	9 (375) 375
Zbiory i plony ziemiopłodów	Crop production and yields . . . . .	10 (376) 376
Zbiory i plony warzyw	Vegetable production and yields . . . . .	11 (377) 378
Zbiory owoców	Fruit production . . . . .	12 (378) 378
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie	Cattle, pigs, sheep and horses . . . . .	13 (379) 379
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2002 r.	Cattle, pigs, sheep and horses in private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2002 . . . . .	14 (380) 379
Drób	Poultry . . . . .	15 (381) 380
Drób na podstawie spisów	Poultry based on census data . . . . .	16 (382) 380
Produkcja żywca rzeźnego	Production of animals for slaughter . . . . .	17 (383) 381
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów	Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck . . . . .	18 (384) 381
Produkcja mleka, jaj i wełny	Production of milk, eggs and wool . . . . .	19 (385) 382
Przychód i rozchód zbóż podstawowych	Resource and use of basic cereals . . . . .	20 (386) 383
Przychód i rozchód ziemniaków	Resource and use of potatoes . . . . .	21 (387) 383
Przychód i rozchód mleka	Resource and use of milk . . . . .	22 (388) 383
Przychód i rozchód jaj	Resource and use of eggs . . . . .	23 (389) 384
Bydłniki gospodarcze	Farm buildings . . . . .	24 (390) 384
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors . . . . .	25 (391) 385
Ciągniki, samochody i przyczepy oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze	Agricultural tractors, trucks and trailers and selected agricultural machines and equipment . . . . .	26 (392) 385
Zasoby siły pociągowej	Draft force resources . . . . .	27 (393) 388
Melioracje użytków rolnych	Drainage of agricultural land . . . . .	28 (394) 388
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient . . . . .	29 (395) 388
Podaż pestycydów	Supply of pesticides . . . . .	30 (396) 389
Bydło, owce i konie wpisane do ksiąg inwentarza zarodowego	Cattle, sheep and horses in breeding registers . . . . .	31 (397) 389
Sztuczne nasieniowanie krów	Artificial insemination of cows . . . . .	32 (398) 389
Skup produktów rolnych	Procurement of agricultural products . . . . .	33 (399) 390
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	Indices of agricultural products procurement (constant prices) . . . . .	34 (400) 391
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products . . . . .	35 (401) 391
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych	Procurement of cereals and potatoes by farming year . . . . .	36 (402) 392

**Łowiectwo**

Niektóre zwierzęta łowne	Selected game species . . . . .	37 (403) 392
Odstrażał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	Selected species of game shot, trapped and stocked . . . . .	38 (404) 393

**Hunting**


**Leśnictwo**

Powierzchnia gruntów leśnych	Forest land . . . . .	39 (405) 393
Powierzchnia lasów według wieku i składu gatunkowego drzewostanów	Forest areas by age and species structure of tree stands . . . . .	40 (406) 394
Zasoby drzewne na pniu według wieku i składu gatunkowego drzewostanów	Growing stock of standing wood by age and species structure of tree stands . . . . .	41 (407) 395
Zasobność i przeciętny wiek drzewostanów	Resources and average age of tree stands . . . . .	42 (408) 396
Leśne zasoby genetyczne w lasach w zarządzie Lasów Państwowych w 2002 r.	Genetic forest resources managed by State Forests in 2002 . . . . .	43 (409) 396
Pozyskanie drewna	Removals . . . . .	44 (410) 397
Pozyskanie drewna według sortymentów	Removals by assortments . . . . .	45 (411) 397

**Forestry**


	Tabl. Table	Str. Page
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	<i>Renewals, afforestations and other forest breeding work</i>	46 (412) 398
Ochrona lasów	<i>Forest protection</i>	47 (413) 398
Pożary w lasach	<i>Forest fires</i>	48 (414) 399
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień	<i>Trees and shrubs outside the forest and removals</i>	49 (415) 399
Stan zdrowotny lasów	<i>Forest condition</i>	50 (416) 399
Sprzedaż drewna z lasów w zarządzie Lasów Państwowych	<i>Timber sales from forests managed by State Forests</i>	51 (417) 400
Gospodarka leśna w parkach narodowych	<i>Forest management in national parks</i>	52 (418) 401

Rybołówstwo

Połowy ryb morskich i słodkowodnych	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	53 (419)   401
-------------------------------------	--	----------------

DZIAŁ XVII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x   402
--------------	----------------------	---------

Przemysł

Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	1 (420) 406
Produkcja sprzedana przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by ownership sectors (current prices)</i>	2 (421) 406
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by sections and divisions (current prices)</i>	3 (422) 407
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i>	4 (423) 408
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych w przemyśle według liczby zatrudnionych w 2001 r.	<i>Basic data regarding economic entities in industry by number of paid employees in 2001</i>	5 (424) 409
Produkcja ważniejszych wyrobów	<i>Production of major products</i>	6 (425) 409
Wydajność pracy przy produkcji niektórych wyrobów w przemyśle	<i>Labour productivity in the production of selected products in industry</i>	7 (426) 415
Bilans węgla kamiennego	<i>Balance of hard coal</i>	8 (427) 415
Bilans węgla brunatnego	<i>Balance of lignite</i>	9 (428) 416
Bilans ropy naftowej i olejów z minerałów bitumicznych	<i>Balance of crude oil and oils from bituminous minerals</i>	10 (429) 416
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego	<i>Balance of high-methane natural gas</i>	11 (430) 416
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	<i>Balance of nitrified natural gas</i>	12 (431) 417
Bilans benzyn silnikowych	<i>Balance of motor petrol</i>	13 (432) 417
Bilans olejów napędowych	<i>Balance of diesel oils</i>	14 (433) 417
Bilans energii elektrycznej	<i>Balance of electricity</i>	15 (434) 418
Syntetyczny bilans energii	<i>Synthetic balance of energy</i>	16 (435) 418
Bilanse niektórych materiałów	<i>Balances of selected materials</i>	17 (436) 419
Jednostkowe zużycie paliw i energii w przemyśle	<i>Per unit consumption of fuels and energy in industry</i>	18 (437) 420
Moc zainstalowana w elektrowniach	<i>Installed capacity in power plants</i>	19 (438) 420
Jednostkowe zużycie i wykorzystanie materiałów w przemyśle	<i>Per unit consumption and material utilization in industry</i>	20 (439) 421
Wybrane maszyny i urządzenia zainstalowane w przemyśle	<i>Selected machinery and equipment installed in industry</i>	21 (440) 422
Wybrane wskaźniki techniczno-produkcyjne charakteryzujące produkcję i procesy wytwarzania w przemyśle	<i>Selected technical-production indicators characterizing production and manufacturing processes in industry</i>	22 (441) 423

Budownictwo

Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	<i>Sold production of construction (current prices)</i>	23 (442) 424
Produkcja budowlano-montażowa	<i>Construction and assembly production</i>	24 (443) 424
Produkcja budowlano-montażowa według grup (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by groups (current prices)</i>	25 (444) 425
Podstawowe dane o podmiotach budowlanych realizujących produkcję budowlano-montażową według liczby pracujących w 2002 r.	<i>Basic data regarding construction entities realizing construction and assembly production by number of persons employed in 2002</i>	26 (445) 426
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i>	27 (446) 426
Budynki oddane do użytku	<i>Buildings completed</i>	28 (447) 427
Nowo wybudowane budynki mieszkalne oddane do użytku według liczby mieszkań i liczby izb	<i>Newly built residential buildings completed by number of dwellings and number of rooms</i>	29 (448) 429

Fishing

CHAPTER XVII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Industry

Construction

## DZIAŁ XVIII. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Uwagi ogólne . . . . .

## Transport

Sieć komunikacyjna . . . . .	
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące) . . . . .	
Przewozy ładunków . . . . .	
Przewozy pasażerów . . . . .	
Średni dobowy czynny tabor kolejowy normalnotorowy . . . . .	
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalnotorowym według kierunków komunikacji . . . . .	
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalnotorowym według grup ładunków . . . . .	
Przewozy pasażerów transportem kolejowym normalnotorowym . . . . .	
Przewozy pasażerów transportem samochodowym . . . . .	
Morska flota transportowa . . . . .	
Morska flota transportowa według wieku statków . . . . .	
Przewozy ładunków transportem morskim według rodzajów żeglugi i zasięgów pływania . . . . .	
Przewozy ładunków transportem morskim według relacji przewozów . . . . .	
Przewozy ładunków transportem morskim według grup ładunków . . . . .	
Przeladunek w morskich portach handlowych . . . . .	
Statki wchodzące do morskich portów handlowych . . . . .	
Ruch pasażerów w morskich portach handlowych . . . . .	
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego . . . . .	
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym według grup ładunków . . . . .	
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym w komunikacji międzynarodowej . . . . .	
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym . . . . .	
Ruch pasażerów w portach lotniczych . . . . .	
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane . . . . .	
Wypadki drogowe . . . . .	

## Łączność

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (ceny bieżące) . . . . .	
Niektóre usługi łączności . . . . .	
Niektóre usługi łączności w obrocie zagranicznym . . . . .	
Placówki pocztowe i listonosze . . . . .	
Abonenci telefoniczni oraz aparaty telefoniczne . . . . .	
Stacje telewizyjne . . . . .	

## DZIAŁ XIX. HANDEL I GASTRONOMIA

Uwagi ogólne . . . . .

Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) . . . . .	
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe) . . . . .	
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące) . . . . .	

## CHAPTER XVIII. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

General notes . . . . . x | 430

## Transport

Transport infrastructure . . . . .	1 (449)	434
Sales revenues of transport and storage products and services (current prices) . . . . .	2 (450)	434
Transport of goods . . . . .	3 (451)	435
Transport of passengers . . . . .	4 (452)	436
Daily average active standard gauge rolling stock . . . . .	5 (453)	436
Standard gauge railway transport of goods by destination . . . . .	6 (454)	437
Standard gauge railway transport of goods by groups of goods . . . . .	7 (455)	437
Transport of passengers by standard gauge railway transport . . . . .	8 (456)	438
Transport of passengers by road transport . . . . .	9 (457)	438
Maritime transport fleet . . . . .	10 (458)	438
Maritime transport fleet by age of vessels . . . . .	11 (459)	439
Maritime transport of goods by type of cargo and range of navigation . . . . .	12 (460)	439
Maritime transport of goods by cargo relations . . . . .	13 (461)	439
Maritime transport of goods by type of cargo . . . . .	14 (462)	440
Goods loaded and unloaded in commercial seaports . . . . .	15 (463)	440
Vessels docking at commercial seaports . . . . .	16 (464)	440
Passenger traffic in commercial seaports . . . . .	17 (465)	441
Inland waterway transport fleet . . . . .	18 (466)	441
Inland waterway transport of goods by groups of goods . . . . .	19 (467)	441
Inland waterway transport of goods in international traffic . . . . .	20 (468)	442
Selected data on scheduled air transport . . . . .	21 (469)	442
Passenger traffic in airports . . . . .	22 (470)	443
Registered road vehicles and tractors . . . . .	23 (471)	443
Road traffic accidents . . . . .	24 (472)	444

## Communications

Sales revenues of communication products and services (current prices) . . . . .	25 (473)	444
Selected communication services . . . . .	26 (474)	445
Selected communication services in foreign turnover . . . . .	27 (475)	445
Post offices and postmen . . . . .	28 (476)	446
Telephone subscribers and telephone sets . . . . .	29 (477)	446
Television stations . . . . .	30 (478)	446

## CHAPTER XIX. TRADE AND CATERING

General notes . . . . . x | 447

Retail sales (current prices) . . . . .	1 (479)	449
Indices of retail sales (constant prices) . . . . .	2 (480)	449
Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices) . . . . .	3 (481)	450

	Tabl. Table	Str. Page
Punkty sprzedaży detalicznej . . . . .	<i>Retail sales outlets</i> . . . . .	4 (482) 450
Sklepy i stacje paliw oraz pracujący . . . . .	<i>Shops and petrol stations as well as employed persons</i> . . . . .	5 (483) 451
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów . . . . .	<i>Economic entities by number of shops</i> . . . . .	6 (484) 451
Gastronomia . . . . .	<i>Catering</i> . . . . .	7 (485) 452
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące) . . . . .	<i>Wholesale sales in trade enterprises (current prices)</i> . . . . .	8 (486) 452
Magazyny handlowe . . . . .	<i>Trade warehouses</i> . . . . .	9 (487) 452
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych . . . . .	<i>Deliveries of selected consumer goods</i> . . . . .	10 (488) 453

## DZIAŁ XX. HANDEL ZAGRANICZNY

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x 454
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące) . . . . .	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i> . . . . .	1 (489) 457
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące) . . . . .	<i>Foreign trade turnover (current prices)</i> . . . . .	2 (490) 458
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> . . . . .	3 (491) 458
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące) . . . . .	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i> . . . . .	4 (492) 458
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące) . . . . .	<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i> . . . . .	5 (493) 459
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące) . . . . .	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i> . . . . .	6 (494) 459
Import i eksport według sekcji Polskiej Skalonej Nomenklatury Towarowej Handlu Zagranicznego PCN (ceny bieżące) . . . . .	<i>Imports and exports by sections of Polish Combined Nomenclature PCN (current prices)</i> . . . . .	7 (495) 462
Dynamika importu i eksportu według sekcji Polskiej Skalonej Nomenklatury Towarowej Handlu Zagranicznego PCN (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of imports and exports by sections of Polish Combined Nomenclature PCN (constant prices)</i> . . . . .	8 (496) 464
Import i eksport ważniejszych towarów według Polskiej Skalonej Nomenklatury Towarowej Handlu Zagranicznego PCN . . . . .	<i>Imports and exports of major commodities by Polish Combined Nomenclature PCN</i> . . . . .	9 (497) 465
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące) . . . . .	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i> . . . . .	10 (498) 469
Dynamika importu i eksportu według sekcji SITC (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices)</i> . . . . .	11 (499) 469
Rozdysonowanie importu według głównych kategorii ekonomicznych (ceny bieżące) . . . . .	<i>Distribution of imports by broad economic categories (current prices)</i> . . . . .	12 (500) 470
Wydatki cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą (ceny bieżące) . . . . .	<i>Expenditures of foreigners in Poland and of Poles abroad (current prices)</i> . . . . .	13 (501) 471

## DZIAŁ XXI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x 472
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of enterprises</i> . . . . .	1 (502) 476
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach . . . . .	<i>Economic relations in enterprises</i> . . . . .	2 (503) 489
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw . . . . .	<i>Current assets of enterprises</i> . . . . .	3 (504) 492
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw . . . . .	<i>Share equity (funds) of enterprises</i> . . . . .	4 (505) 494
Kapitał zagraniczny przedsiębiorstw według krajów pochodzenia . . . . .	<i>Foreign capital of enterprises by countries of origin</i> . . . . .	5 (506) 496
Zobowiązania przedsiębiorstw . . . . .	<i>Liabilities of enterprises</i> . . . . .	6 (507) 497

## DZIAŁ XXII. PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEN. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x 499
<b>Pieniądz i banki</b>	<b>Money and banks</b>	
Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych . . . . .	<i>Consolidated balance sheet of monetary financial institutions</i> . . . . .	1 (508) 508

## CHAPTER XX. FOREIGN TRADE

<i>General notes</i> . . . . .	x	454
<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i> . . . . .	1 (489)	457
<i>Foreign trade turnover (current prices)</i> . . . . .	2 (490)	458
<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> . . . . .	3 (491)	458
<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i> . . . . .	4 (492)	458
<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i> . . . . .	5 (493)	459
<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i> . . . . .	6 (494)	459
<i>Imports and exports by sections of Polish Combined Nomenclature PCN (current prices)</i> . . . . .	7 (495)	462
<i>Indices of imports and exports by sections of Polish Combined Nomenclature PCN (constant prices)</i> . . . . .	8 (496)	464
<i>Imports and exports of major commodities by Polish Combined Nomenclature PCN</i> . . . . .	9 (497)	465
<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i> . . . . .	10 (498)	469
<i>Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices)</i> . . . . .	11 (499)	469
<i>Distribution of imports by broad economic categories (current prices)</i> . . . . .	12 (500)	470
<i>Expenditures of foreigners in Poland and of Poles abroad (current prices)</i> . . . . .	13 (501)	471

## CHAPTER XXI. FINANCES OF ENTERPRISES

<i>General notes</i> . . . . .	x	472
<i>Revenues, costs and financial results of enterprises</i> . . . . .	1 (502)	476
<i>Economic relations in enterprises</i> . . . . .	2 (503)	489
<i>Current assets of enterprises</i> . . . . .	3 (504)	492
<i>Share equity (funds) of enterprises</i> . . . . .	4 (505)	494
<i>Foreign capital of enterprises by countries of origin</i> . . . . .	5 (506)	496
<i>Liabilities of enterprises</i> . . . . .	6 (507)	497

## CHAPTER XXII. MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

<i>General notes</i> . . . . .	x	499
<b>Money and banks</b>		
<i>Consolidated balance sheet of monetary financial institutions</i> . . . . .	1 (508)	508

	Tabl. Table	Str. Page
Bilans Narodowego Banku Polskiego . . . . .	<i>Balance sheet of the National Bank of Poland</i>	2 (509) 509
Bilans zagregowany pozostałych monetarnych instytucji finansowych . . . . .	<i>Aggregated balance sheet of other monetary financial institutions</i>	3 (510) 510
Czynniki kreacji podaży pieniądza ( $M_3$ ) . . . . .	<i>Counterparts of <math>M_3</math> money supply</i>	4 (511) 511
Podaż pieniądza ( $M_3$ ) . . . . .	<i><math>M_3</math> money supply</i>	5 (512) 511
Bilans płatniczy Polski . . . . .	<i>Poland's balance of payments</i>	6 (513) 512
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski . . . . .	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	7 (514) 513
Napływ kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca . . . . .	<i>Direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder</i>	8 (515) 513
Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca . . . . .	<i>Direct investment position in Poland by origin country of shareholder</i>	9 (516) 514
Średni kurs niektórych walut w Narodowym Banku Polskim . . . . .	<i>Average exchange rate of some currency in the National Bank of Poland</i>	10 (517) 515
Przychody, koszty i wynik finansowy banków . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of banks</i>	11 (518) 516
Kapitał (fundusz) podstawowy banków . . . . .	<i>Share equity (fund) of banks</i>	12 (519) 516

**Rynek giełdowy**

O obroty na giełdzie papierów wartościowych . . . . .	<i>Turnover on the Warsaw stock exchange</i>	13 (520) 517
Giełdowy rynek akcji . . . . .	<i>The share market</i>	14 (521) 517
Giełdowy rynek obligacji . . . . .	<i>The bond market</i>	15 (522) 518
O obroty na giełdowym rynku obligacji . . . . .	<i>Turnover on the bond market</i>	16 (523) 518
Pozagiełdowy rynek papierów wartościowych (CTO) . . . . .	<i>The over the counter market of securities (CTO)</i>	17 (524) 519
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw maklerskich . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of brokerages</i>	18 (525) 520

**Zakłady ubezpieczeń**

Przychody, koszty i wynik finansowy zakładów ubezpieczeń . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of insurance companies</i>	19 (526) 521
Ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne według rodzajów ryzyka . . . . .	<i>Compulsory and voluntary insurance by type of risk</i>	20 (527) 524
Ubezpieczenia dobrowolne w dziale II według rodzajów ryzyka . . . . .	<i>Voluntary insurance in division II by type of risk</i>	21 (528) 525
Kapitały własne zakładów ubezpieczeń . . . . .	<i>Share equity (funds) of insurance companies</i>	22 (529) 526
Kapitał zagraniczny zakładów ubezpieczeń według krajów pochodzenia . . . . .	<i>Foreign capital of insurance companies by countries of origin</i>	23 (530) 526

**Otwarte fundusze emerytalne**

Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of general pension societies</i>	24 (531) 527
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of open pension funds</i>	25 (532) 528
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Assets of open pension funds</i>	26 (533) 528
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Open pension funds rates of return</i>	27 (534) 528

**DZIAŁ XXIII. FINANSE PUBLICZNE**

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i>	x 529
Budżet państwa . . . . .	<i>The state budget</i>	1 (535) 533
Państwowy dług publiczny . . . . .	<i>Public debt</i>	2 (536) 535
Dług krajowy Skarbu Państwa . . . . .	<i>Domestic debt of the State Treasury</i>	3 (537) 535
Dług zagraniczny Skarbu Państwa . . . . .	<i>Foreign debt of the State Treasury</i>	4 (538) 536
Wynik budżetu państwa i państwowy dług publiczny w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Result of the state budget and public debt in relation to gross domestic product (current prices)</i>	5 (539) 536
Wydatki budżetu państwa według działów . . . . .	<i>State budget expenditure by divisions</i>	6 (540) 537
Dotacje podmiotowe i przedmiotowe z budżetu państwa . . . . .	<i>State budget subjective and objective allocations</i>	7 (541) 537
Wydatki bieżące jednostek budżetowych budżetu państwa według rodzajów i działów w 2002 r. . . . .	<i>Current expenditure of state budget budgetary entities by type and division in 2002</i>	8 (542) 538
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i środków specjalnych jednostek budżetu państwa . . . . .	<i>Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and special funds of state budget entities</i>	9 (543) 539

**CHAPTER XXIII. PUBLIC FINANCE**



	Tabl. Table	Str. Page
Przychody i wydatki państwowych funduszy celowych	<i>Revenue and expenditure of appropriated state funds</i>	10 (544) 540
Przychody i wydatki Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i Funduszu Emerytalno-Rentowego	<i>Revenue and expenditure of Social Insurance Fund and Pension Fund</i>	11 (545) 540
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	<i>Local self-government entities budgets</i>	12 (546) 541
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego według działów	<i>Local self-government entities budgets expenditure by divisions</i>	13 (547) 543
Wydatki bieżące jednostek budżetowych budżetów jednostek samorządu terytorialnego według rodzajów i działów w 2002 r.	<i>Current expenditure of budgetary entities of local self-government entities budgets by type and division in 2002</i>	14 (548) 544
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i środków specjalnych jednostek budżetów samorządu terytorialnego	<i>Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and special funds of local self-government entities budgets</i>	15 (549) 546
Przychody i wydatki funduszy celowych jednostek samorządu terytorialnego	<i>Revenue and expenditure of appropriated local self-government entities funds</i>	16 (550) 548
Skonsolidowane operacje finansowe sektora instytucji rządowych i samorządowych	<i>Consolidated financial operations of the general government sector</i>	17 (551) 550

## DZIAŁ XXIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

## Inwestycje

Nakłady inwestycyjne	
Nakłady inwestycyjne według sektorów własności (ceny bieżące)	
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	
Nakłady inwestycyjne według sekcji i działów (ceny bieżące)	
Dynamika nakładów inwestycyjnych według sekcji i działów (ceny stałe)	
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2002 r. (ceny bieżące)	

## Środki trwałe

Wartość brutto środków trwałych	
Wartość brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych	
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych według grup w 2002 r.	
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej (bieżące ceny ewidencyjne)	
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych (bieżące ceny ewidencyjne)	

## DZIAŁ XXV. RACHUNKI NARODOWE

Uwagi ogólne

Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)

Rachunek produktów (ceny bieżące)

Rachunek produktów — dynamika (ceny stałe)

Dynamika (wartości, wolumenu i cen) produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto

Produkcja globalna (ceny bieżące)

Dynamika produkcji globalnej (ceny stałe)

Zużycie pośrednie (ceny bieżące)

Dynamika zużycia pośredniego (ceny stałe)

## CHAPTER XXIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

## Investments

<i>Investment outlays</i>	1 (552)	554
<i>Investment outlays by ownership sectors (current prices)</i>	2 (553)	554
<i>Indices of investment outlays (constant prices)</i>	3 (554)	555
<i>Investment outlays by sections and divisions (current prices)</i>	4 (555)	556
<i>Indices of investment outlays by sections and divisions (constant prices)</i>	5 (556)	558
<i>Investment outlays on fixed assets in 2002 (current prices)</i>	6 (557)	560

## Fixed assets

<i>Gross value of fixed assets</i>	7 (558)	562
<i>Gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)</i>	8 (559)	562
<i>Indices of gross value of fixed assets (constant prices)</i>	9 (560)	564
<i>Gross and net value and degree of consumption of fixed assets</i>	10 (561)	565
<i>Gross value and degree of consumption of fixed assets by groups in 2002</i>	11 (562)	567
<i>Gross value of fixed assets obtained from investment activity (current book-keeping prices)</i>	12 (563)	569
<i>Gross value of liquidated fixed assets (current book-keeping prices)</i>	13 (564)	569

## CHAPTER XXV. NATIONAL ACCOUNTS

General notes

Gross national income (current prices)

Goods and services account (current prices)

Goods and services account — indices (constant prices)

Indices (value, volume and price) of gross output, intermediate consumption and gross domestic product

Gross output (current prices)

Indices of gross output (constant prices)

Intermediate consumption (current prices)

Indices of intermediate consumption (constant prices)

	Tabl. Table	Str. Page
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) . . . . .	Gross domestic product (current prices) . . . . .	9 (573) 584
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe) . . . . .	Indices of gross domestic product (constant prices) . . . . .	10 (574) 585
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów własności (ceny bieżące) . . . . .	Gross output, intermediate consumption and gross value added by ownership sectors (current prices) . . . . .	11 (575) 586
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące) . . . . .	Gross output, intermediate consumption and gross value added by institutional sectors (current prices) . . . . .	12 (576) 588
Produkcja globalna, zużycie pośrednie oraz wartość dodana brutto według sekcji i działów (ceny bieżące) . . . . .	Gross output, intermediate consumption and gross value added by sections and divisions (current prices) . . . . .	13 (577) 592
Niektóre czynniki tworzenia produktu krajowego brutto . . . . .	Selected factors in the generation of gross domestic product . . . . .	14 (578) 594
Rachunek tworzenia dochodów (ceny bieżące) . . . . .	Generation of income account (current prices) . . . . .	15 (579) 595
Popyt krajowy (ceny bieżące) . . . . .	Domestic demand (current prices) . . . . .	16 (580) 597
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices) . . . . .	17 (581) 597
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) popytu krajowego . . . . .	Indices (value, volume and price) of domestic demand . . . . .	18 (582) 598
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych . . . . .	Nominal income of households sector . . . . .	19 (583) 599
Dynamika nominalnych i realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych . . . . .	Indices of gross disposable income (nominal and real) of households sector . . . . .	20 (584) 601
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych . . . . .	Use of nominal income account of households sector . . . . .	21 (585) 601
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych (ceny bieżące) . . . . .	Actual final consumption expenditure of households sector (current prices) . . . . .	22 (586) 602
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	Individual consumption expenditure of households sector . . . . .	23 (587) 602

## DZIAŁ XXVI. PROCES PRYWATYZACJI GOSPODARKI

## CHAPTER XXVI. PRIVATIZATION PROCESS OF THE ECONOMY

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x	603
Schemat procesu prywatyzacji . . . . .	Plan of the privatization process . . . . .	schemat scheme	605
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji . . . . .	State owned enterprises included in the privatization process . . . . .	1 (588)	606
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2002 r. . . . .	Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2002 . . . . .	2 (589)	606
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2002 r. . . . .	State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2002 . . . . .	3 (590)	607
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2002 r. . . . .	Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2002 . . . . .	4 (591)	608
Spółki w 2002 r. powstałe w wyniku komercjalizacji oraz wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych . . . . .	Companies in 2002 established as a result of the commercialization and transfer of assets of state owned enterprises . . . . .	5 (592)	609
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa . . . . .	Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury . . . . .	6 (593)	609
Relacje ekonomiczne w 2002 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych . . . . .	Economic relations in 2002 in economic entities involved in the privatization process . . . . .	7 (594)	610
Pracujący w 2002 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych . . . . .	Employment in 2002 in economic entities involved in the privatization process . . . . .	8 (595)	611
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON . . . . .	Entities of the national economy recorded in the REGON register . . . . .	9 (596)	612

## DZIAŁ XXVII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

## CHAPTER XXVII. INTERNATIONAL REVIEW

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x	622
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata . . . . .	Selected indices of socio-economic world development . . . . .	1 (597)	636
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych . . . . .	World production of selected agricultural products . . . . .	2 (598)	641
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych . . . . .	World production of principal industrial products . . . . .	3 (599)	642

	Tabl. Table	Str. Page
Udział i miejsce Polski w świecie . . . . .	<i>Poland in the world</i> . . . . .	4 (600) 643
Udział i miejsce Polski w Europie . . . . .	<i>Poland in Europe</i> . . . . .	5 (601) 644
Polska na tle Unii Europejskiej . . . . .	<i>Poland and the European Union</i> . . . . .	6 (602) 645
<b>Powierzchnia. Ludność</b>	<b>Total area. Population</b>	
Powierzchnia i ludność świata . . . . .	<i>Total area and population of the world</i> . . . . .	7 (603) 647
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i> . . . . .	8 (604) 647
Wielkie miasta świata . . . . .	<i>Large cities of the world</i> . . . . .	9 (605) 655
Ludność według wieku . . . . .	<i>Population by age</i> . . . . .	10 (606) 659
Ruch naturalny ludności . . . . .	<i>Vital statistics</i> . . . . .	11 (607) 660
Małżeństwa zawarte i rozwody . . . . .	<i>Marriages contracted and divorces</i> . . . . .	12 (608) 662
Przeciętne dalsze trwanie życia . . . . .	<i>Life expectancy</i> . . . . .	13 (609) 663
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie . . . . .	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world</i> . . . . .	14 (610) 664
<b>Ochrona środowiska naturalnego</b>	<b>Environmental protection</b>	
Całkowity pobór wody . . . . .	<i>Total water withdrawal</i> . . . . .	15 (611) 665
Ludność obsługiwana przez komunalne oczyszczalnie ścieków . . . . .	<i>Population served by waste water municipal treatment plants</i> . . . . .	16 (612) 666
Emisja zanieczyszczeń powietrza . . . . .	<i>Emission of air pollutants</i> . . . . .	17 (613) 667
Odpady komunalne wytworzone . . . . .	<i>Municipal wastes generated</i> . . . . .	18 (614) 668
Główne obszary chronionej przyrody w 1997 r.	<i>Major protected nature areas in 1997</i> . . . . .	19 (615) 669
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2002 r. . . . .	<i>Evaluation of tree damages with bioindication method in 2002</i> . . . . .	20 (616) 670
<b>Praca</b>	<b>Labour</b>	
Ludność aktywna zawodowo . . . . .	<i>Economically active population</i> . . . . .	21 (617) 671
Pracujący według rodzajów działalności — na podstawie klasyfikacji ISIC . . . . .	<i>Employment by kind of activity — according to ISIC classification</i> . . . . .	22 (618) 672
Bezrobocie . . . . .	<i>Unemployment</i> . . . . .	23 (619) 673
Poszkodowani w wypadkach przy pracy — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC . . . . .	<i>Persons injured in accidents at work — kind of activity according to ISIC classification</i> . . . . .	24 (620) 674
<b>Wynagrodzenia</b>	<b>Wages and salaries</b>	
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto . . . . .	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i> . . . . .	25 (621) 676
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń realnych brutto . . . . .	<i>Indices of average gross real wages and salaries</i> . . . . .	26 (622) 677
<b>Mieszkania. Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa</b>	<b>Dwellings. Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity</b>	
Mieszkania . . . . .	<i>Dwellings</i> . . . . .	27 (623) 678
Wychowanie przedszkolne . . . . .	<i>Pre-primary education</i> . . . . .	28 (624) 679
Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych . . . . .	<i>Students of primary, secondary and post-secondary schools</i> . . . . .	29 (625) 680
Studenci szkół wyższych . . . . .	<i>Students of higher education institutions</i> . . . . .	30 (626) 682
Pracownicy medyczni . . . . .	<i>Medical personnel</i> . . . . .	31 (627) 683
Szpitala . . . . .	<i>Hospitals</i> . . . . .	32 (628) 685
Odbiorniki radiowe i telewizyjne w użytkowaniu	<i>Radio and television receivers in use</i> . . . . .	33 (629) 687
Turystyka zagraniczna . . . . .	<i>International tourism</i> . . . . .	34 (630) 688
Nakłady i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2001 r. . . . .	<i>Gross domestic expenditures and employment in research and development activity in 2001</i> . . . . .	35 (631) 689
<b>Sprzedaż detaliczna. Ceny</b>	<b>Retail sales. Prices</b>	
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i> . . . . .	36 (632) 690
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Consumer price indices</i> . . . . .	37 (633) 691
<b>Rolnictwo. Leśnictwo. Rybołówstwo</b>	<b>Agriculture. Forestry. Fishing</b>	
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i> . . . . .	38 (634) 696
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie . . . . .	<i>Agricultural population and economically active population in agriculture</i> . . . . .	39 (635) 697
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż . . . . .	<i>Sown area, production and yields of cereals</i> . . . . .	40 (636) 699

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia, zbiory i plony pszenicy . . . . .	Sown area, production and yields of wheat . . . . .	41 (637) 700
Powierzchnia, zbiory i plony żyta . . . . .	Sown area, production and yields of rye . . . . .	42 (638) 700
Powierzchnia, zbiory i plony jęczmienia . . . . .	Sown area, production and yields of barley . . . . .	43 (639) 701
Powierzchnia, zbiory i plony owsa . . . . .	Sown area, production and yields of oats . . . . .	44 (640) 702
Powierzchnia, zbiory i plony kukurydzy . . . . .	Sown area, production and yields of maize . . . . .	45 (641) 702
Powierzchnia, zbiory i plony ryżu . . . . .	Sown area, production and yields of rice . . . . .	46 (642) 703
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków . . . . .	Sown area, production and yields of potatoes . . . . .	47 (643) 704
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych . . . . .	Sown area, production and yields of sugar beets . . . . .	48 (644) 705
Zbiory herbaty . . . . .	Production of tea . . . . .	49 (645) 706
Zbiory kawy . . . . .	Production of coffee . . . . .	50 (646) 706
Powierzchnia, zbiory i plony bawełny (włókna) . . . . .	Sown area, production and yields of cotton (lint) . . . . .	51 (647) 707
Powierzchnia, zbiory i plony tytoniu . . . . .	Sown area, production and yields of tobacco . . . . .	52 (648) 708
Bydło i trzoda chlewna . . . . .	Cattle and pigs . . . . .	53 (649) 709
Produkcja mięsa z uboju . . . . .	Production of meat from slaughtered animals . . . . .	54 (650) 711
Produkcja mleka krowiego . . . . .	Production of cow milk . . . . .	55 (651) 712
Produkcja jaj kurzych . . . . .	Hen eggs production . . . . .	56 (652) 713
Ciągniki w rolnictwie . . . . .	Agricultural tractors . . . . .	57 (653) 714
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych (w przeliczeniu na czysty składnik) . . . . .	Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area (in terms of pure ingredient) . . . . .	58 (654) 715
Pozyskanie drewna (grubizny) . . . . .	Roundwood production . . . . .	59 (655) 716
Polowy morskie i słodkowodne . . . . .	Sea and freshwater fish catches . . . . .	60 (656) 718

**Przemysł**

Dynamika produkcji przemysłowej według rodzajów działalności (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC . . . . .	Indices of industrial production by kind of activity (constant prices) — according to ISIC classification . . . . .	61 (657) 719
Produkcja surowców energetycznych (w przeliczeniu na węgiel kamienny) . . . . .	Production of power raw materials (in hard coal equivalent) . . . . .	62 (658) 721
Wydobycie węgla kamiennego . . . . .	Production of hard coal . . . . .	63 (659) 722
Wydobycie ropy naftowej . . . . .	Production of crude petroleum . . . . .	64 (660) 723
Wydobycie gazu ziemnego . . . . .	Production of natural gas . . . . .	65 (661) 724
Produkcja masła . . . . .	Production of butter . . . . .	66 (662) 725
Produkcja cukru surowego . . . . .	Production of raw sugar . . . . .	67 (663) 726
Produkcja tarcicy . . . . .	Production of sawnwood . . . . .	68 (664) 727
Produkcja papieru i tektury . . . . .	Production of paper and paperboard . . . . .	69 (665) 727
Produkcja kwasu siarkowego (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	Production of sulphuric acid (in terms of 100%) . . . . .	70 (666) 728
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) . . . . .	Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) . . . . .	71 (667) 729
Produkcja cementu . . . . .	Production of cement . . . . .	72 (668) 731
Produkcja stali surowej . . . . .	Production of crude steel . . . . .	73 (669) 732
Produkcja miedzi rafinowanej . . . . .	Production of refined copper . . . . .	74 (670) 733
Produkcja aluminium . . . . .	Production of aluminium . . . . .	75 (671) 734
Produkcja cynku . . . . .	Production of zinc . . . . .	76 (672) 735
Produkcja chłodziarek i zamrażarek typu domowego . . . . .	Production of home refrigerators and freezers for household use . . . . .	77 (673) 735
Produkcja pralek typu domowego . . . . .	Production of home washing machines for household use . . . . .	78 (674) 736
Produkcja odbiorników telewizyjnych i radiowych . . . . .	Production of television and radio receivers . . . . .	79 (675) 737
Produkcja samochodów osobowych i ciężarowych . . . . .	Production of passenger cars and commercial vehicles . . . . .	80 (676) 738
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej . . . . .	Net installed capacity of electric generating plants and consumption of electricity . . . . .	81 (677) 739
Produkcja energii elektrycznej . . . . .	Production of electricity . . . . .	82 (678) 740

**Transport. Łączność**

Transport kolejowy . . . . .	Railway transport . . . . .	83 (679) 741
Transport samochodowy . . . . .	Road transport . . . . .	84 (680) 742
Samochody w użytkowaniu . . . . .	Motor vehicles in use . . . . .	85 (681) 743
Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	86 (682) 744
Przeładunek w portach morskich . . . . .	Goods loaded and unloaded in seaports . . . . .	87 (683) 745
Transport lotniczy . . . . .	Air transport . . . . .	88 (684) 746
Abonenci telefoniczni . . . . .	Telephone subscribers . . . . .	89 (685) 747

**Industry**

Dynamika produkcji przemysłowej według rodzajów działalności (ceny stałe) — według klasyfikacji ISIC . . . . .	Indices of industrial production by kind of activity (constant prices) — according to ISIC classification . . . . .	61 (657) 719
Produkcja surowców energetycznych (w przeliczeniu na węgiel kamienny) . . . . .	Production of power raw materials (in hard coal equivalent) . . . . .	62 (658) 721
Wydobycie węgla kamiennego . . . . .	Production of hard coal . . . . .	63 (659) 722
Wydobycie ropy naftowej . . . . .	Production of crude petroleum . . . . .	64 (660) 723
Wydobycie gazu ziemnego . . . . .	Production of natural gas . . . . .	65 (661) 724
Produkcja masła . . . . .	Production of butter . . . . .	66 (662) 725
Produkcja cukru surowego . . . . .	Production of raw sugar . . . . .	67 (663) 726
Produkcja tarcicy . . . . .	Production of sawnwood . . . . .	68 (664) 727
Produkcja papieru i tektury . . . . .	Production of paper and paperboard . . . . .	69 (665) 727
Produkcja kwasu siarkowego (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	Production of sulphuric acid (in terms of 100%) . . . . .	70 (666) 728
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) . . . . .	Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) . . . . .	71 (667) 729
Produkcja cementu . . . . .	Production of cement . . . . .	72 (668) 731
Produkcja stali surowej . . . . .	Production of crude steel . . . . .	73 (669) 732
Produkcja miedzi rafinowanej . . . . .	Production of refined copper . . . . .	74 (670) 733
Produkcja aluminium . . . . .	Production of aluminium . . . . .	75 (671) 734
Produkcja cynku . . . . .	Production of zinc . . . . .	76 (672) 735
Produkcja chłodziarek i zamrażarek typu domowego . . . . .	Production of home refrigerators and freezers for household use . . . . .	77 (673) 735
Produkcja pralek typu domowego . . . . .	Production of home washing machines for household use . . . . .	78 (674) 736
Produkcja odbiorników telewizyjnych i radiowych . . . . .	Production of television and radio receivers . . . . .	79 (675) 737
Produkcja samochodów osobowych i ciężarowych . . . . .	Production of passenger cars and commercial vehicles . . . . .	80 (676) 738
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej . . . . .	Net installed capacity of electric generating plants and consumption of electricity . . . . .	81 (677) 739
Produkcja energii elektrycznej . . . . .	Production of electricity . . . . .	82 (678) 740

**Transport. Communications**

Transport kolejowy . . . . .	Railway transport . . . . .	83 (679) 741
Transport samochodowy . . . . .	Road transport . . . . .	84 (680) 742
Samochody w użytkowaniu . . . . .	Motor vehicles in use . . . . .	85 (681) 743
Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	86 (682) 744
Przeładunek w portach morskich . . . . .	Goods loaded and unloaded in seaports . . . . .	87 (683) 745
Transport lotniczy . . . . .	Air transport . . . . .	88 (684) 746
Abonenci telefoniczni . . . . .	Telephone subscribers . . . . .	89 (685) 747

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Handel zagraniczny</b>	<b>Foreign trade</b>	
Import i eksport (ceny bieżące) . . . . .	<i>Imports and exports (current prices)</i> . . . . .	90 (686) 748
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> . . . . .	91 (687) 750
Struktura importu i eksportu według grup towarów (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC . . . . .	<i>Commodity structure of imports and exports (current prices) — according to the SITC classification</i> . . . . .	92 (688) 752
<b>Finanse</b>	<b>Finance</b>	
Bilans płatniczy . . . . .	<i>Balance of payments</i> . . . . .	93 (689) 754
Długi zagraniczne . . . . .	<i>Foreign debts</i> . . . . .	94 (690) 756
Kursy walut (rynkowe) . . . . .	<i>Currency exchange rates (market)</i> . . . . .	95 (691) 757
Skonsolidowany budżet centralny . . . . .	<i>Consolidated central government budget</i> . . . . .	96 (692) 758
Stopa dyskontowa banków emisyjnych . . . . .	<i>Discount rate of central banks</i> . . . . .	97 (693) 760
<b>Produkt krajowy brutto</b>	<b>Gross domestic product</b>	
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	98 (694) 761
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca (ceny bieżące) . . . . .	<i>Gross domestic product at purchasing power parity per capita (current prices)</i> . . . . .	99 (695) 762
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i> . . . . .	100 (696) 763
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	101 (697) 764
Dynamika spożycia i akumulacji (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of final consumption expenditure and gross capital formation (constant prices)</i> . . . . .	102 (698) 766
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC . . . . .	<i>Structure of gross value added by kind of activity (current prices) — according to the ISIC classification</i> . . . . .	103 (699) 768
Udział kosztów związanych z zatrudnieniem w produkcji krajowym brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Share of compensation of employees in gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	104 (700) 769
Relacja eksportu towarów i usług do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Relation of goods and services exports to gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	105 (701) 770

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—)	— zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	— zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	— zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	— zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	— wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak ♦	— występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika. <i>in the chapter "International review", indicates that data for Poland differs in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.</i>
Znak △	— oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. XXXIV. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page XXXIV.</i>
Znak #	— oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	— oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	— used in figures represents the decimal point.